

muuhin henkilöihin, ja on ollut tekemistä päätoimiston kanssa. Kaikkia näitä laitoksia ja henkilöitä on palveltu heidän omalla kielellään ja käsitettävällä toiminnallaan vuosittain melkoisen joukon venäläisiä kirjjeillä. Tilastollisen päätoimiston toiminnasta ei mainittu lain soveltuttamista kielellisessä suhteessa siis aiheuttamita muutoksia.

Tri Hjelt huomauttaa kuitenkin samalla, että näin laaja venäläi-

Me yetoamme työmään, ja kaik	maantuntiin.	ONNEN TUNNIN ALKUPÄÄTÖS AINA OLLUT	Spring	nen kirjevaihto on ollut maadoll
------------------------------	--------------	------------------------------------	--------	----------------------------------

Yhdyksiläiset Yhdyksiläisten kansalle

Yhdyksiläisten sosialistipuolueen presidenttiehdokka hyväksynnä nimityksen selotusta sosialistipuolueen syntyä ja tarkoitusta sekä otollista kapitalistipuolueiden eristämisen luonteen.

Washington, D. C., elok. 26 p. — Eugene V. Debs, jonka sosialistipuolue nimitti ehdokkaakseen Yhdyksiläisten presidentin virkaan, on ilmoittanut hyväksyntänsä nimityksen.

Yhdyksiläisten nimityksen nimitys. Se tuli tahtomatta kunniapalveluksen kutsu eikä henkilökohtaisena kunnian.

Minun pääpyrkimyksenä presidenttiehdokka on palvella hyvin puoluetta ja sitä luokkaa sekä asiaa, jota puolue edustaa. Sosialistipuolue eroa oleellisesti kaikkia muita puolueita. Se ilmaisee poliittisissa vaatimuksissa työväenluokan vapaudenkaupun ja pyrkimyksen entistä sisällötkäampaan, täydellisempään elämään.

Maailman työlliset ovat aina olleet ja ovat vieläkin orjia. He eivät valloittaneet kaikki paitsi omaa vapautta. He ovat vieläkin sorrettuna luokkana jokaisen kansankunnan keskuudessa maanpäällä ja jokaisen hallituksen päätehtävänä on pitää heitä siinä asuilla.

Tehtäisi, kaivoksissa, maatielloilla, rautateilla ja kaikkialla työskentelevillä työllisillä ei ole ollut koskaan omaa puolueta enenkään sosialistipuolue muodostettiin. He joutuivat aineellisesti puoluuden kesken. He eivät käyttäneet heitä käyttäen siten näinän takovat itselleen kahleita.

Mutta sitten tapahtui heräys. Heille selvisi, että yhteiskunta on jaettu kahteen luokkaan, kapitalistien ja työllisten, riistäjien ja tuottajien; että kapitalistit verottavat pienen vähemmistön orjien kassankunnan ja johtivat hallintaa; että oikeuslaitos ja sotilaat olivat heidän käsiensä alaisina ja että työlliset, suuren enemmistön yhteiskunnassa, olivat orjallisuudessa alamaisuudessa.

Kun sosialistipuolue muodostui.

Kun työlliset uskalsivat nousta väkijäyttyä vastaan heitä erotettiin työstä ja pantin murtalle lialle; lakkojen monessa heitä hakkaivat sotilaat ja heitä lähetettiin vankiloihin. He katsaivat ympärilleen näiden luonnonrikkauskasviljain maan; he näkivät tuotantokoneiston, joka oli heidän käyttäen tekemä sekä työnsä luokan rikkauten, jonka varjossa heidän vaimonsa ja lapsensa näinättyvät nälkään.

Karsimykset väkijäyttyä heidän tajuntaansa. He alkivat ajatella. Heidän elämänsä taivalle koki vain valo. He bankasivat pois elämänsä aikakausen uuen. He olivat kauan tunteenet kärsivänsä julmaa luokkahallintaa; nyt he oppivat ymmärtämään syyn siihen. Hitaasti mutta varmasti he tulivat luokkatietoisiksi.

He sanoivat: "Me olemme veljiä, tovereita" ja huomasivat joukkoonsa kuuluvan miljoonia työllisiä.

I.W.W. Yhdyksiläiset suunnittelevat toista yleislakkoa

Kontrehtori kaikissa rakennustöissä British Columbiassa pelkäävät yleislakkoa.

Vancouver, B. C., elok. 27 p. — Kontrehtori, jotka ovat huolellisesti tutkineet asemaa, odottavat toisen Industrial Workers of World liiton yleislakon puhkeamista British Columbiassa joulun edellä. Great Northella, Canadian Northella, Grand Trunk Pacificillä ja Canadian Pacificillä on suuria rakennustöitä ympäri maakunnan ja Industrial Workers of World liiton suunnitelma on järjestää tästä kymmenen tuhannen nouseva työliittoujoukko lakoon yhtä aikaa.

Yhtiö julistaa lakon päättyneeksi

Grand Trunk Pacific rautatieyhtiön uskottele rautatien rakentajien lakon päättyneen British Columbiassa. — Presidentti Chamberlin valittaa työväen puolesta, joka osoittaa lakon olevan entisillään.

Vancouver, B. C., elok. 27 p. — Grand Trunk Pacific rautatieyhtiön presidentti E. J. Chamberlin sanoi rautatien rakentajien lakon sanottuilla tiellä päättyneen, mutta työväenpuole on entistä tuntuampi. "Kaksituhatta miestä tarvitaan Grand Trunkin tien rakennukselle British Columbiassa aivan heti. Ellei miehiä saada paikalleen, viipyy radan valmistuminen paljoa kanemmin."

Tämä lausunto osoittaa lakon olevan entisillään, mutta yhtiö ei sitä vain tunnusta ja koettaa hupella suuresta työväenpuolesta saadaakseen lakonlaiselle työmaalle rikkureita.

EI TAHDOTAVAT SAKSAN VILLEÄ.

Berne, Sveitsi, elok. 26 p. — Herra Bocher, tunnettu sosialistinen johtaja on perustanut aikomuksensa Baselin kanttonihallituksen päämiehenä, että vastaan Saksan Villen silloin kun hän tulee Sveitsiin, tarkastelemaan. Sveitsin armeijan manoverit.

Herra Bocher ilmoitti tänään ettei hänen on oltava poissa Baselistä yksyksen 3 päivänä, jolloin Saksan keisari tulee Sveitsin rajan yli.

hurjista kyynele, häpelästä ja veripidosta, joita kapitalismi viettää loppuun lähestyessä. Poistamaan nämä ihmisruuvin järjestelmät, joita paute ja rikokset virtaavat kaikkien vuoluna ja uhkavana, järjestettiin sosialistipuolue, joka nyt vetoaa kansan järkeen ja kaikkien tunteen.

KAILIAT KOOLLA WINDSORISSA.

Keskustelevat verotuslakien korjaamisesta. — Länsiä edustajat kehuivat kovasti maaverotuksen etevyyttä. Sanoivat heidän kaupunkiensä kasvavan juuri sillä kun verotetaan maata, eikä maalla olevia rakennuksia.

Windsor, Ont., elok. 27 p. — Kunnalliskokouksella Ympäri Canadian on kokoonkuntanut konferenssin toim. Edustajia on saapunut lukuisasti kaikista muista kunnista paitsi Prince Edwardin saarelta, jossa ei ole kuin kaksi kuntaa, joilla on oma riippumaton hallintonsa.

Canada kunnallishallintolaiton presidentti J. W. McCreery, Frederictonin, N. B., kaupungin kirjuri, avajaispuheessaan mainitsi niistä monista kysymyksistä, joita tässä konventiosissa tullaan käsittelemään m. m.: Konisoin hallintoon, agitaation järjestämiseen, verotuslakien korjaamiseen ja agitaation järjestämiseen hyvien tullen puolesta. Verotuslaki on korjaamiskysymys otettiin esille konventiosin illa-istunnossa. Lähes kaikki liitteen edustajat puolestivat yksimielisesti verotusta. Edmontonian valtuutuksen Clark sanoi: "Meldän maaverotuksemme etevyyttä Edmontonissa osottaa se tosiasia, että vuonna 1906 Edmontonin kaupungissa annettiin rakennuslupia \$1,563,000 arvosta, josta vastoin 1912, ensimmäisenä vuonna, jolloin on verotettu aiannostaan maata, rakennuslupia on annettu \$15,000,000 arvosta. Jos rakennuslupien luku olisi kasvannut entisensä määrässä, pitäisi Edmontonissa olla nyt kahdeksan kymmentä tuhatta asukasta oikeutettuna tällaisiin lisäyksiin, mutta kaupunkimme asukasluku on nyt ainoastaan \$53,000."

Vancouverin valtuutuksen Hepburn sanoi: "Maaverotus Vancouverissa on pääsääntöisesti aiheuttanut kaupunkimme nopean kasvamisen viimeisinä vuosina ja vaikeus saada rakennuksia onnistajia pitämään rakennuksensa kaupunkin terveysäädöksiä vastaavassa kunnossa, on paljon pienentynyt."

Victorian majuri J. L. Beekwith sanoi: "Kukaan ei edes ryhdy viittämäänkin etteivät yksinkertainen verotus Victoriossa ole ollut erinomaisen hyödyllinen. Järjestelmä verottaa rakennuksia, ja yksinkertaisesti sellainen miehen sakkotunnista, joka parantaa omaisuutta."

"Sakkotehovan kaupungit kulkevat kohti maaverotusta", sanoi sanotun maakunnan kunnallisen apulaisministeri J. N. Bayne.

"Uuden lain alaisena on verorajaksi asetettu 60% ja kaupungeilla on oikeus alentaa sitä 15% vuodessa. Kahden tai kolmen vuoden sisällä usoktan kaupunkien kykenevän poistamaan kaiken parannusverotuksen."

Ryhdyttyä hallitus käyttämään Transcontinental tietä?

Kennalikuvernöörin neuvoston tekemän päätöksen mukaan Transcontinentalin rautatien alkua lii kenne Transconan ja Superior Junctionin välillä osalla Transcontinentalin rautateilla ensi lauantaina. — Luullaan hallituksen "antavan alkua" yhtiölle.

Ottawa, Ont., elok. 27 p. — Ensi lauantaina kuluu umpeen se ai-

Satamatyöläiset Torontossa ohi

Miehet alustuneet palamaan työhön entisillä palkkohehdolla. — Laivan kulussa vallinnut epäilyllisyys — Sotajalkien palasivat työhön teatterien omistajien tarjoamalla ehdolla.

Toronto, Ont., elok. 27 p. — Satamatyöläisten lyhyt lakko on nyt ohi ja miehet palaavat työhön entisellä palkalla 25 senttiä tunti. Yleisliikkeen laivaliijoista ei kukaan suurempia häiriöitä. Satamassa työtä ja ne yhdessä laivan miehistöjen kanssa lastasivat ja purkivat laivojen lastin.

Tässäkin on selvä todistus siitä, että pienet lakot, joihin ottaa osaa ainoastaan muutamia kymmeniä työllisiä, eivät onnistu. Täähänkin lakkoon ei otannut läheskään kaikki satamatyöläiset, vaan ainoastaan määrittömin osien osia niistä, joten olisi jo alusta pitänyt olla selvää, että lakko menestyy. Ennen yhteistoimintaa työllisten keskuuteen.

Sotajalkat palasivat myöskin työhön.

Toronto World kertoo, että lakossa olevat sotajalkat ovat läheskään kaikki palautuneet laivojen johtajia ja tarjoutuneet palamaan työhön jos vain heille annetaan kolme dollaria palkanylennyksiä viikossa. Jos he saavat tämän ylennyksen, tulee heidän palkansa olemaan \$22.00 viikolta, ollen kahta dollaria vähemmän kuin mitä miehet pyysivät ja dollaria enempi kuin teatterien omistajien liitto tarjosi ennen laiton julistamista World'in mukaan ei isännöintä osaa vastustaan ainakaan viikkoon, joten pian näin tulee edelleenkin kuulumaan Toronton teatterista.

ka, jonka kenraalikuvernöörin neuvosto antoi Grand Trunk yhtiölle alkua liikenne Transconan — Superior Junction divisioonalla. Apulaisrautatieministeri Reid sanoi hallituksen ei saaneen minkään laista tätä asiaa koskevaa ilmoitusta yhtiöltä.

Reid sanoi: "Minä uskon, ettei yhtiön taholta tulla vastustamaan tämän tiestön liikenteelle avauttamista. Luonnollisesti kaiken me emme tahdo yhtiöstä saatavaa pulaan joukkojen tähden. Me yksinkertaisesti panimme sen muodoksi jaksiksi, jota hyvin helposti voidaan jatkaa. Me emme odota minkäänlaista riitaa yhtiön ja hallituksen välillä."

Silloin kun tuo Transcontinental-tiellä liikenteen avauttamista koskeva kenraalikuvernöörin neuvoston päätös julkaistiin, hallitus ilmoitti, että ellei Grand Trunk yhtiö, joka on hallitukselta vuokratu Transcontinentalin tien itäisen osan avaa liikennettä Transconan — Superior Junction tiessä, ottaa hallitus tien haltuunsa ja avaa liikenteen sillä. Mutta nyt kun yhtiölle annettu aika alkua loppuun ulkua, ilmoittaa rautatieministerin apulainen, että tuo aika on vain muodollinen ja että sitä hyvin helposti voidaan jatkata, jos vain yhtiö katsoo sen hyviksi." Kovin venyvä nyt me meidän hyvän halituksemme päätökset, joilla se "koetaan pakottaa" yhtiöt täyttämään hallituksen kanssa tekemät sopimukset.

VAARAN HALLITUSKOKOUS KESITTEIVÄT ENGLANNIN SUURIRISTÄJÄ.

Valmistavat suosiolla mieliala mahavaruustelle. — Alusmaiden edistystä tullaan, että ne uhraisivat suunnattomia summia sotavaruusteluun.

Ottawa, Ont., elok. 28 p. — Ellen pidettiin täällä Englannin suurkapitalistien kunnialla Laurier hallitusta mahtavai päivällisen, osastajina olivat useita Dominion ministeriön ja entisen liberaalipuolueen jäseniä, m. m. entinen pääministeri "Sir" Wilfrid Laurier, yleisten töiden ministeri F. D. Monk, raha-asian ministeri W. T. White, työministeri W. T. Chrobry, W. B. Nantel, J. D. Reid, W. J. Roche, Rudolphe Lemieux ja W. S. Fielding.

Kuusiessään maljan vieraiden kunniaa Laurier osoitti kunnian Canadian erimielisyydet Yhdysvaltain kanssa on sovittu rahallisesti sadan vuoden ajan, sanoo että sovittelu on parempi kuin menestyksellisen kato. Euroopan valtojen sotavaruustekijäpuolien johdosta hän sanoi: "Jumalan kiitos että Canada ei joudu koskaan ratkaisemaan ritoja asevoimalla. Englannissa te ajattelette aseautumista ja sodista; Canadassa me ajattelemme kanavista, rautateista ja siunista töistä."

Niin sanotun Saksan vaaran johdosta Laurier sanoi uokovansa, että Saksat tahoo vain laajentaa aluettaan, antaa uusia siirtomaia. "Saksalla on kylliksi aluetta", sanoi hän, "saattamatta suurbritannian kansainväliseen sotaan." Hän myöskin mainitsi Suurbritannian kansainväliseen ja sanoi "vahvasti uokovansa" että Englannin ja Canadian diplomaattia sovitetaan sen kaikkia tyydyttävi.

Siirtomaita ylistetään että ne uhraisivat suuria summia yleisvaltakunnalliseen mahavaruustelle.

Arthur Lawley, entinen Etelä-Afrikan kuvernööri puhnessaan yleisvaltakunnallista yhtenäisyydestä sanoi, että Englannin itäisessä osassa alusmaiden edistys on kerrassaan halitavna ja edistys niiden yhtenäisyyttä hommatu nyt sotavaruustekijöiden kanssa ennen kaikkea. Tämän tähden mielestäni oli täysin oikeutettua (kuinka muuten!). Saksat, maailman suurin sotavaltio ja toinen laivastovalta varustautu suunnattomasti. Miltä heillä hyviä Englanti voi joutua suureen sotaan ja sen vuoksi on Englannin alusmaiden varustauduttava.

"On paljon mukavampaa nykyisen jaartella rauhaan", sanoi puhua. "Mutta matvatin tekijä maailmanrauhan säilyttäjänä on tänäpäivä Englannin laivasto."

VAATIVAT TUKELJA- JA RAUTAKAISLAUTAKUNTAA.

Halifax, N. S., elok. 27 p. — Springfield, N. S., hilenkajivat ovat uudelleen käänneytty Dominion hallituksen työtiedeparten puoleen pyymällä, että se myöntäisi tukelja- ja sovitontaluttaman ratkaisemaan josko heidän yhtiölle tekemänsä palkkorotusvaatimus on oikeutettu ei. Springfieldin hilenkajivat johtivat kulkijia takaperin teitä kallellaan vaatimukseen, mutta halit silloin ei myöntänyt heille sovitontaluttakunta. Saa nähdä myöntäväkö hallitus nyt heidän pyyntönsä.

Suomen Uutisia.

TYSEMURHAT JA ONETTO-MUUSTAPAVUUS SUOMESSA 1910.

Lääkintähallituksen viimeksi ilmestynneissä vuosikertomuksissa, on kuten ennenkin, selonteko 1910 toimintatieteistä oikeudelliläkäte-teleistä ruminaavauksista. Näitä on 151 aiheuttanut itsemurhia, niistä 41 Helsingissä. Itsemurhaajia oli 109 miestä ja 42 naista. Enin käytetty itsemurhamuistapa on ollut hirtittäminen ja kuristaminen.

Tapatunsa viesteillä on ollut samana vuonna tarkastettavana yhteensä 147, niistä 128 miestä ja 19 naista. Tavallisimpina aiheena on ollut hukkaaminen, sitten denaturoitu sprin nauttaminen.

Tehtyen vertailujen nojalla huomamme itsemurhain lukumäärän viimeisten kymmenen vuotien kuluessa massamme huomattavasti kasvaneen ja tule tämä lisa epätodista miesten tiellä. Helsingissä esim. on itsemurhain luku sillä ajalla lisääntynyt yli sadalla prosentilla. Samoin on huomattava että tässä vuodella ovat itse murhaajat yhä enemmän ravu-nest käyttämässä anpuma-asetta kuolemantuottajina. Onnettomuus tapauksia, jotka aiheuttivat ruumintarkastuksen, sattui v. 1909 79, siis sitäkkin huomattavasti vähemmän kuin v. 1910. Silloinkin oli hukkuksien tavallisen kuoleman sientä. Mutta denaturoitu sprin ei vielä silloin esiintynyt sellaisena murhaheikenä kuin meidän päivänamme.

YHDENVERTAISUUSLAIN SOVELLUTAMINEN TILASTOLLISESSA PÄÄTÖT-MISTOSSA.

Hjelt kehuu omansa ja laskupalaisena venäjätansia ja pyytää lisää kinnänsärohoja.

Tilastollisen päätöistön johtaja, senaattori Aag. Hjelt on saattanut nytemmin jättänyt lausuntoa toimenpiteistä n. s. yhdenvertaisuuslain soveltamiseksi johdosta. Lausunnossa huomautetaan, että tilastollisen päätöistön johto on vanhaasta on ollut kirjenvaihdossa erinäisten sekä tilasto- että muiden viranomaisien kanssa keisarikuunnassa sekä erinäisten tilastotiedotä harrastavien yksityisten henkilöiden ja laistosten kanssa siellä ja että tämä kirjevaltio viime vuosina on suuresti lisääntynyt. Sama on asianlaita, mitä tulee Suomessa oleviin venäläisiin viranomaisiin ja yksityisiin venäläisiin tutkijoihin ja muihin henkilöihin, joilla on ollut tekemistä päätöistön kanssa. Kaikkia näitä laitoisia ja henkilöitä on palveltu heidän omalla kielellään ja kättänyt toimiston toiminta venoitaan melkoisen joukon venäläisiä kirjelmia. Tilastollisen päätöistön toiminnassa ei mainittu lain soveltamiseksi kielellisessä suhteessa siis aiheutta mitään muutoksia.

Tri Hjelt huomauttaa kuitenkin samalla, että näin laaja venäläinen kirjvaltio on ollut mahdollinen ilman kielekääntäjiä apua itä taysin taitaa venäläisiä kieltä. Kun sitetästä tilastollisesta päätöistötoimista parienkymmentä vuotta toimittosessa muun laskupaikasta on palveltu näiden kielin-kielisiä venäläisiä, jotka täysin taitaa soidenkielisiä venäläisiä, on venäläisen kirjvaltio voimut jaksaa tri Hjeltin ollessa poimakin virantomistuksella. Toiselta puolen on tilastollisen vuosikirjan venäläisen

(Jatkos 3:lla sivulla.)

een	niin sattui "Köpi" poikain takin	voimme vähentää niitä
dan	rinnassa huomaam. mieltäkiinnit-	iltamia, jotka eivät ol-

...on ollut muutamien huvit-
...kassan rahaa kassan, niin
...monen mielestä siltä, että
...sopivaa alia ruveta hom-
...talo osastolle. Minä
...olen toista mieltä. En
...vähä viittä, ettekö talle olisi hy-
...vähä se olisi jo olemassa.
...tieteenkin se mainio, varsin-
...on osastoon taloa vas-
...Tällä hetkellä ei talon
...ohjelmassa ole kumminkaan
...vittimättä. Kansa-
...jossa osastomme nykyään
...sojalle, tydyttää osaston tar-
...kun ei hyvyttä ruveta vas-
...Se väite, että osastolla
...kapinallaan lähtö- siitä
...napijan, kun vaan sen olonuo-
...vasta-tytteen, ei tunneta oikein joku
...kannakkeita, siinä suhteessa,
...kun joskus tuntekko olevan koulu-
...päättäjien enimmäin osan soia-
...lajista. Kuinka he voisivat osas-
...on ajan taloa-alle? Luulempa
...olevin, että jos asiaa selvitetään
...kukaan, niin osastomme saa olla
...vähä rauhasa koululla.

Mutta, jos niinkuin kävi että o-
...osastomme tulisi lähtö koululta,
...niin ei aittenkään se joutuisi pu-
...puhan. Onhan jo yksityisillä osas-
...oson jäsenilläkin sen verran huonei-
...toja, joihin voisi sitte turvautua.
...Meillä nykyään on toinen osas-
...oson talo paljon tärkeämpi kysy-
...nyy päiväjärjestyksessä ja sen
...kysymyksen edestä on saanut siir-
...tyä suurempienkin osastojen ra-
...kannusohjelmasta. Se kysymys on
...Työkansan turvaaminen. Nekin
...vat, mitkä on saatu kokoon o-
...osastomme talon hankkimiseksi, o-
...olisivat tällä hetkellä lehtemme
...tukemassa paikallaan. Sillä te-
...tään täyty huomata, kuinka Työ-
...kansan kiinnappu käydään nyt
...juuri tällä hetkellä, kun me toi-
...vomme siitä itsellemme vahvas
...asetta. Kenen on Työkansan se-
...sia riennettävä? Kaikkien työ-
...läisten ympäri Canadian ja Kir-
...koekalaisetkin mukaan! Anta-
...kaamme osaston talon rakentami-
...nen jätää toistaiseksi ja käyttä-
...käämme siitä varsin kootut varat
...Työkansan hyväksi, sieltä kyllä
...saamme ne sitten, kun todella tar-
...vitaan.

Tilitäitöön tulee aitetuista on
...kun puoli, että tuomennepin on
...osastomalla palvelua maast omiksi,
...niin saa talon oikeaan paikkaan,
...josta nyt on kina.

Syrjästä joku.

Suomen uutisia.

(Jatkoo 1:lle sivulle).

painoksen julkaisemiseksi vuode-
...ta 1893 asti enaanti myöntänyt
...kielekkäintä jän palikkaaniseksi
...vuositään 500—800 mkään. Kat-
...soen kuitenkin venäjänkielisen
...kirjeavaloa vuosi vuodelta li-
...säntyyntänsä laajuuteen, pitää ri-
...Hjelt kuitenkin tarkoituksenmu-
...kaisimpaa, että joita toimiston
...käytettävänä aina olisi päteviä
...venäjänkielisiä kääntäjiä, sille
...myönnettäisiin vuotuisen 1,500
...mk määräraha sanotun kirjeavai-
...don sekä vuosikirjan venäjänkie-
...lisen painoksen toimittamiseksi.

EDUSKUNNAN TOIMITUSVA- LUKUNNAN SAUVU- TUKSET.

Toimitusvalokunta on käsitel-
...tyt tähän asti seuraavat armoli-
...set esitykset:

Valtion budjetin, kansakoululai-
...toksen budjetin, kulkulaitosraha-
...ston budjetin, armoli. et. pääoma-
...ja kuponkiveroista, leimastuonun-
...nasta, mallasuojamustuonunasta,
...pelikortista, polviavaruudesta,
...valtiopäiväkuustamuksesta, Haas-
...sulun—Hilolan rautatieista, lisi-
...määrärahasta kansakoululaitok-

Syntyneitä.

Maille on syntynyt

Poika

Elokuun 16 p:nä 1912, jota nimet-
...tämme

LEVO TOIKI

Anna ja Oscar Palkkunen,
819 Alberta st.,
Port William, Ont., Can.

Meille syntyi

Terne Poika

18 päivä Elokuuta, jolle nimeksi
...annoimme

ELIAS.

Anna ja Elias Korri,
Box 12, Porcupine, Ont.

Meille syntyi

Terne Poika

4 päivä Heinäkuuta, 1912, jolle an-
...noimme nimeksi

EINO ENGELBERT.

Piina ja Antti Lehtimäki,
Box 136, Porcupine, Ont.

Kättilö

— MARIA LUOSTARINEN, —

341 Wiley St.
Port Arthur, .. Ontario.

Fort Williamista.

(Jatkoo 4:ltä sivulta.)

paikassa missä näytelmää on ti-
...hän asti keritty esittämään, on se
...jättänyt huomattomamman muis-
...ton katsojille. Pirullisen Korpi-
...vaaran juluus kaikkia niitä kohan-
...joiden kanssa hän joutuu te-
...kemisiin, muodostuu aina kostok-
...ki, jossa heikommien täytyy sortua.
...Hänen urheuteen joutuu näytel-
...missä, hänen entinen kasvattinsa
...Helena, elämästä sanoillut Kalervo
...ja lopuksi hänen oma tyttärensä
...Tyne, joiden kohtalo vaikuttaa
...varmasti niin läheisesti jokaiseen
...katsojaan, että vasten tahtoaan
...kin putoaa kynnöl poskipäälle.
...Näytelmän humoristista puolta
...taas edustavat Jussi ja Pirkko,
...jotka varmasti tulevat pitämään
...kynnen välisessä naurusta huo-
...ta. Tiestyi Fort Williamin yleisö
...nyt kerrankin saapuu suurilukui-
...sena katsomaan, sillä näytelmän
...arvo sen kyllä ansaitsee ja näytel-
...län myötä tulevat tekemään parha-
...ansa tydyttääkseen yleisöä.
...Lippuja saapi ostaa etukäteen,
...sillä päivästä alkaen osaston ra-
...vintolassa. Istuimet ovat kaikki
...uumeroitua ja tuoleja on hankit-
...tu riittämään asti. Esirippu nou-
...see tämmälleen klo 9. Kappale ke-
...stää noin kello 12 yöllä. Hankki-
...kaa siis ajoissa itselleen liput,
...voidaksenne päästä heti alusta
...näytelmää seuraamaan.

Kenttäni harjoituksia "Ei-
...män myrskyssä" perjantaina klo
8:30.

Teidän Visapäivä.

— Herrat tounhuvat kovasti val-
...mistaisaan vastaanottojuhlaa
...kenraalikuvernöörille, Connaughtin
...herttualle. Se on vielä pientä sen
...rinnalla mitä sosialistit tounhuvat
...työväenpäiväksi. Oletteko te edes
...muistanet, että Labor Day on jo
...ensimmäinen? Pankas nyt se

Uutta

PORT WILLIAMIN OSASTON NÄYTÄMÖLLÄ, ESITETÄÄN:

TYÖNPÄIVÄNÄ

SYYSK. 2 p. KAUNIS, NÄYTÄMÖLLÄ:

Elämän Myrskyssä

Kansan näytelmä 3:ssa näytöksessä, kirj. Emil Leino.

HENKILÖT: ESITÄJÄT:
ESA KORPIVAARA, rikas talollinen Emil Leino
EMMA, hänen vaimonsa Fanny Paakkari
TYINE, heidän tyttärensä Katri Väyrynen
JUSSI, talon palvelija Antti Tiikkainen
PIRKKO Hilma Mäki
KALEROVO MURTONEN, kulkuri Antti Häkli
KARJAKKA Anna Ojala
Esirippu nousee tämmälleen kello 9:15.

Pääsymaksut: 50c. 35c ja 25c.

Huom! Numeroidut istuimet
Pääsylippuja myydään etukäteen osaston ravintolassa.
Huvitoimikunta.

HUOM!

The Princess Teatteri

?! Pitäkää silmällä sitä päivää kun
...näytellään Taistelu kahdesta pal-
...masta Princess teatterissa (m.t.l.)

UUSI SUOMALAINEN LEIPURILIKE

THE FINNISH BAKERY COMPANY

ELANTO

200 ROWAND STREET, — PORT WILLIAM, ONT.

On avattu palvelemaan suurta yleisöä ka'v'—'laisilla halli
...leipomotoimilla. — Tilaukset lin oile y. m. suoritetaan huolella ja
...outiin. — Sulkeudumme suosioimme.

The Finnish Bakery Co.

Phone 1179 (m. to. l.)

JOS TE ajotte ostaa FOUNTAIN KYNÄN, niin ostakaa hyvä, sillä
...huonona kynä ei kannata koskaan ostaa.
...Meidän DOLLAR ja QUARTER kynämme me voimme täydellisesti
...tästä, mutta kuitenkin meillä on parempia, joiden hinnat ovat
...\$2.50—\$10.00. Jos te teitte ilmeikkään kirjallisen, niin ilmoitta-
...ka minäkalaisista te halutte, joko hienon, kirjallisen tai rouvin,
...noin me lähietimme teille mikä teille sopii.
S. M. LAWERY, (The Bazaar), PORT ARTHUR, ONTARIO.

S. W. RAY. C. W. JARVIS

RAY, STREET & Co.

PERUSTUTTU 1884.

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR PORT WILLIAM

\$ % korkoa maksettava säästöistä meidän säästöpank-
...kassastamme, kun panotte säästöön vähintään \$10.00.

Me lausumme rahaa, jos talotte raka-
...tas eli ostas kodin.
...Me vakuutamme rakennuksia, huoneka-
...laja, vaatteita, arvoesineitä j. n. c. tulli-
...sta vasten.
...Suomen satamien myrskään häviöitä
...ja laivojen maksettaviksi postitoimikun-
...nalla.

O. Kivelän

UUSI LEIPURILIKE

jossa valmistetaan leipää ja leivoksia
...kaikesta laadusta.

Lähi seudulle lähettämät tilaukset joutuihin ja huolella.
...Tilaukset voitte lähettää osastoille:

O. Kivelä, & Co.

111 Secord St. Port Arthur.
Puhelin 1618.

Latojat!

Ammattilaitoinen käsiloja, joka
...työn ohella voi hoitaa factorin
...tointa, julistetaan täten haku-
...kelpoisten ammattilaitosten haetta-
...vaksi. Hakukalla kootaan ensikuun
...15 päivään. Hakemukset on lähe-
...tettävä osastoille:

TYÖKANSA,
Box 516, Port Arthur,
Ont., Canada.

Toimittajan paikka.

Yhden aputoimittajan paikka
...Työkansassa on haettava.
...Toimeen valittavalla vaaditaan
...suomen- ja englanninkielien
...kirjallista taitoa — ja jos nil-
...den lisäksi osaa muitakin kie-
...liä, niin sellaisella on etusija.
...Hakemukset palkkavaati-
...muksien ja mahdollisesti ole-
...vien suositusten kanssa on lä-
...hettävä ennen syyskuun 15 p-
...osastoille:

TYÖKANSAAN JOHTOKUNTA,
Box 516, Port Arthur, Ont., Can.

Cobaltilaiset

HUOMATKAA!

Kun tunnette kirjokunne kui-
...vaavan sitä kun halutte itseään
...virvoittaa hyvillä, maukkailla ja
...täysin terveellisillä juomilla, niin
...käytkää silloin meidän puolem-
...me. Meiltä saatte parhaat virvo-
...kejuomat Cobaltista.

Virtanen & Wigren Bottling
Works,
Posti osote: Lbox 620, Cobalt, Ont.
(To)

Kiinteistöjä

myydään,

Lainoja hankitaan
Palo- henki- ja tapaturma-
vakuutuksia toimitetaan.
R. SMEDBERG & CO
318 Bay St. Telef. 349

MITX ON HYPNOTISMI?

Se on jokaiselle opittava ih-
...meellinen taito.
...Kuinka sen voi oppia?
...Lähetäkää kirje, \$ c. sisään
...sulleutua osastoille:
"Luonnon Salaisuudet Julki",
1010 King str., Seattle, Wash.

Port Arthurin

Virvoitusjuoma- tehdas

Valmistavat



y. m. virvoitusjuomia.

Tilataa kotinne kori
koetteeksi

ED. FAURE

Omistaja
Secord katu 108. Puhelin 849.

(M.T.L.)

HUOM!

Laakareita.

T. H. K. V. ARKINER,
336—338 New Jersey Bldg.,
Duluth, Minn.

(Tri) Jacole-veljan offiis
Ottawa vastaan sairaala
kello 9—11, 1—3 ja 7—8.

E. H. PARKHURST,
Sikililäskävi.

HEVOSIA JA LEHMIA
HOIDETAAN.

Offiis:
McEachern Aptekissa,
Port Arthurissa.—Phone 129.
Gillespie Aptekissa,
Fort Williamissa. Phone 384.

J. A. DIXON, M. D.
Lääkäri, haavuri ja kistiä.

Office: Larch & Durham kulma-
ssa. Puhelin 170.

Aamuto: Ignatius & Louis kulma-
ssa. Puhelin 305.

Vastaanotto aika 9—10 a. p. 2—
ja 7—8 i. p.
Sudbury, : : : : : Ont.

Imperial Bank of Canada.

Laillistettu pääoma \$10,000,000
Maksettui pääoma \$ 6,000,000
Vararahasto \$ 6,000,000
Me maksamme korkoa \$1000000
...töitä yleisiin.

Rahaa lähetetään Ruotaiin ylei-
...sen kurssin mukaan.

Port Williamin haaraosasto.

M. Cochran,
Lähtöhoitaja.

ENGLANNINKIELEN

taito tarkoittaa teille parempia työ
...suheteja ja korkeampaa palkkaa.
...Me voimme opettaa englannin-
...kieleen muutamassa kuukaudessa kir-
...jeavaloa kautta ja hankkia teille
...la paikan liikekallan, jossa voitte
...ansaita kaksi kertaa sen minkä
...nyt ansaitsette. Selostus kurs-
...seista lähetetään pyytöksellä.
The Sampo Correspondence
School,
Box 344, Chicago, Ill.

ANTAKAA RAHAMME TEHDÄ TYÖTÄ

Teldin hyväksenne.

Kiläkö epäillä alkua rakenta-
...maan uutta "hanssanne" varojen
...punteista. Keakustelkaa kansa-
...samme

RAKENUSLAINASTA.

jos ette voi omillanne tehdä sitä.
...Me tahomme antaa teille etukä-
...teen mitä on tarpeellista laivem-
...malla korolla. Liikemme on
...täysin luotettava. Ei mitään ko-
...tuttomia viipymisiä.
...Voimme hankkia Teille vakuu-
...tuksen parhaimmista palo-, henki-
...ja tapaturmavakuutusyhtiöistä.
P. W. STURE,
6 Cumberland St., Port Arthur.

Amerikan Suomalaisessa Työväen-Opistossa

julistetaan täten luento-opettajan
...paikka kykenevään puoletoveri-
...on haettavaksi. Opettajan tulee
...olla kykenevä pitämään luento-
...taloistutusta, valtio- ja yhtiö-
...teikunta-oppia, yleis- ja sosialis-
...min historiaa, sosialismin teori-
...assa ja menettelytapoissa, kehi-
...tysooppia y. m. yleistietoa; näit-
...ten aineitten rinnalla on hänen
...annettava opetusta suomen kie-
...lessä, suomenoistutuksen, puhetai-
...dossa y. m. s. Usaita vieraita
...kielii taitavalla asenteella etusija.
...Hakijan on täyttynyt kuulua so-
...sialistiliikkeeneseen vähintään kak-

KAUPPA AVATAAN PERJAN-
TAINA KLO 8:30 A. P.

I. L. MATTHEWS & CO.

AAMULLA SAAPUMINEN MAX
SAA TEIDAN VAIVANNE.

Matthews'in Perjantain Myynnin Uutisia.

Phone
9 1

PERJANTAINA TULEE OLEMAAN PÄIVÄ, JOLLOIN VOITTE ALKAA SYYSÖSTÖKSEN KUN SAATTE TAVAROITA ALENNETUILLA HINNOILLA JA MONI OSA LIIKKESSÄMME TARKOITTAÄ TEILLE RAHAN SAAMASTA. JOS ETTE OLE OTTANEET HUUMIOON MEIDÄN ALENNUSMYYNITÄMME ENNEN KUN PERJANTAINA TULETTE SIITÄ OSALISEKSI, NIIN TULETTE NAKEMAAN KUIN MEIDÄN VARASTOMME ON TÄYNNÄ PÄIVÄN UUTUUKSIA (NÄMÄ HINNAT OVAT AINOASTAAN PERJANTAINA), VIELÄ AN-
NAMME TEILLE VOIMAKKAAN HUOMAUTUKSEN ETÄ SAAVUTTE K:LO 8:30 ENSIMÄISEN RYNTÄYKSEN. MEILLÄ ON KYLLÄ RAJAMME SIITÄ PALJOUDES
TA JOKA MYYDÄÄN ULOS HUOLIMATTA HINNASTA (SIKSI TULKAA AIKAIKIN AAMULLA ENSIMÄISEN RYNTÄYKSEN.

Phone
9 1

Nämä kaikki myydään pikaisesti.
35c. ja 45c. lasten sukki perj 20c.
kaikki parasta väriä lasten lile-
sukkia, koko 5½—8 kaikki parai-
ten värjättyjä aikaisin perjantai-
aamuna myyd. 20c. pari

\$1.25 ja \$1.00 D. ja A. kurellivä
perj. 75c.

Nämä ovat vähästä tehtyjä ja
kaikin puolin käytännöllisiä kure-
llivä sekä sukanantimet. Eri-
koisuutta perj. 75c.

Naisten silkkiä käsilaaukkuja
perj. 75c.

kaikki uutta mallia ja tehty eri-
tään hyvästi. Perjantaina myy-
dään näitä 75c.

Naisten nahkaisia käsilaaukkuja
perj. \$1.00

Nämä ovat erittäin kauniita ja
vahvasti tehtyjä sekä muuten miel-
lyttäviä perj. \$1.00

Pukukangas erikoisuuksia perjan-
taina 50c. yd.

45 Serges, Plaid, Poplin, neijäni-
tistä ja kuituvillasta tehtyjä ja
kaikkia värejä perj. 50c. yd.

25c. ja 50c. pukujen koristeita
perj. 50c. yd.

Nyt on aika, jolloin te tarvitset-
te näitä ja näitä on kaiken väri-
siä Perj. 10c. yd.

Naisten hienoja lile-sukkia 10c. p.
Tämä on varmaan paras halven-
nus sukille mitä on koskaan ollut
näissä kahdessa kaupungissa, ko-
ko on 8½—10. Väriltään ne ovat
tuntemia, vaaleanpunaisia, sinisiä
ja kaikkia muuta väriä mitä tah-
dotte, toiset on pitin muotoisia.
Noutakaa näitä perjantaina 10c.

\$2.00—\$2.50 pitkiä naisten kineisi-
ti perj. \$1.45.

Parasta naisten kineisiä, joissa
on pitkiä kalvoneet, väriltään vi-
vahtava tummalta, harmaalta y. m.
Tulkia aikaisin perjantaina saat-
te \$1.45

15c. patjan reunuslankoja per-
jantaina 3yd. 25c.

Patjan reunuslankoja kaikkia eri
väriä myydään perj. 2 yd. 25c.

Värinsä pitkiä puseroita.

\$1.25—\$1.50 valkoisia koruompe-
luisilla kaunistettuja puseroita
75c. Kaikki tehtiä erittäin hienoa
Sw. musliinista, erittäin hienoa
muotia ja kokoinen, kaunisti ko-
ruompeleilla koristettu 75c.

Nelinvartisia silkkiä vuorikan-
ka 60c. yd.

Nämä ovat mitä parasta käyttää
ja ovat 42 tuum. levyisiä, sekä kah-
ta väriä ainoastaan harmaita ja
vaaleanruskeita. Perjant. 60c. yd.

\$5.00 silkkipuseroita perj. \$2.95
Näille puseroille on myöskin ra-
jansa, joten teidän on paras tul-
la aikaaseen aamulla saadaksemme
niitä. Nämä kaikki ovat riittävin
tekemä ja hyvin muotikkaita, vä-
riltään sinisiä, harmaita ja monen
muun värisiä silkkejä. Päällystyk-
set ja sopivaisuus taataan. Perjan-
taina \$2.95 kpl.

50c. hienoa musliinia Mar. Valles
perj. 23c.

Nämä hienot kankaat ovat kaikki
hyvän levyisiä sekä kaikenlaisia
eri värejä perj. 23c. yd.

25 ja 30 c. musliinia ja kretoneja
perj. 10c.

Nämä ovat erikoisesti valittuja ja
muuten hienoa kre. ja musliinia,
kaikki on 30 leveä, sekä mallikaa-
sia. Nyt ne menevät perjantaina
ulos 10c. yd.

20c. ja 25c. Saliel & Shantung pu-
kukankaita.

Väriltään harmaista, vaaleanpu-
naista y.m. 28—36 tuum. leveä
ja tämä kangas on jo ennen tun-
nettua lujaksi perj. 10c. yd.

15c. parasta engl. karttaunaa 8c.

Tämä karttaunaa on 32 tuum. leveä
ja taataan, muuta väriä niin
tummaa kun valkoistakin myy-
dään perjantaina 8c. yd.

Jokainen järkevä talon emäntä
harkitkoon tätä.

15c. Oxford. patakangasta. per-
jantaina 12½c.

Kuten te kaikki tiedätte mitä ox-
fordin patakankaat ovat. Ne ovat
28—30 tuum. leveitä, kovia, vä-
riltään erittäin vahvoja ja ainoas-
taan 10 yd. ostajalle perjantai-
na 12½c. yd.

Hienoja tyyntyverhoja vaateka-
pin päällystyksi perj. 47c.

Nämä ovat laajaa kokoa hienoa te-
koo sekä vahvaa kangasta koro-
ompeleihin kanssa tehtyjä, per-
jantaina 47c. yd.

30c. lakanakangasta perj. 24c. yd.

Erittäin vahvaa lakanakangasta
72 tuum. leveä ja tehty tyyvistä
naisten perjant. 24c. yd.
Tavutusetko syyttäkää (kat-
selkaa näitä meidän akkunolla
perjantaina \$10.00 kpl. Ne ovat
kaikki erittäin vahvoja kankaita
tehtyjä sekä lämpöisiä. Ne ovat
melkein kaikkien kokoa ja kaik-
ken väriä kuten harmaita, mustia
y. m. kaikki on alennetuilla hin-
noilla perjantaina \$10.00

Erikoisuuspukiva huonekarpeille.

Hienoja Top. mattoja myydään
perjantaina \$1.00—\$1.25

Meillä on suuri valikoima näi-
tiä mattoja, jotka ovat sopivia jo-
ka huoneeseen Perj. \$1.00—\$1.25

\$4.50 Rev. mattoja Perjantain
halvennus \$3.75

\$7.50 mattoja \$6.45

Nämä mieltäkiinnittävät matot o-
vat kunnollisia teidän huoneisiin-
ne ja ovat 2½ yd. X3yd. sekä 3yd.
— 4 yd. perj. halvennuksessa myy-
dään \$3.75 ja \$6.45

\$ 9.75 Top. mattoja perj. \$8.00

15.00 Top. mattoja perj. 13.50
Nämä käytännölliset matot ovat
4 eri kokoa ja vahvoja sekä sopi-
via kaikkiin huoneisiin myydään
perjantaina \$8.00 ja \$13.50

40c. verhoja perj. 25c.

Parasta mallia ja valinta väreis-
ti myyd. perjant. 25c. yd.

Erittäin vahvaa linoleum 4 yd. le-
veä, parasta aljia ja valittuja eri
värejä Perj. 47c. yd.

15c. hienoa pumppukangasjätteit-
tä 8c.

Kaikki ovat hyvää väriä 27 tuum.
leveitä ja kaikki on käyttökelpoi-
sta, ainoastaan 175 yd. perjantaina
myydään 8c. yd.

25c. polkastaan vöitä perjantaina
12½c. kpl.

Kaikki siidit kiiruhtakas hanki-
maan näitä hienoja vöitä polkail-
lenne. Ne ovat kaikki hyviä väril-
tään mustia ja ruskeita perjantai-
na 12½c. kpl.

10c. vaateuslenoja 5c.

Parasta tekoa vaateuslenoja ase-
tettu kortteihin 60 kpl. joissa on
suuri valikoima perjantaina myy-
dään 5c. kortti

Lippukangasta erikoisella hinnal-
la 5 ja 10c.

Kaikkien yleisten liikehuoneiden
olisi melkein saatava oma lippu-
na siksi Connaught herttua saapu-
tune lauantaina kaikki myydään
alennetuilla hinnoilla perj 5 ja 10c
Leveä mallisoodia perj. 14c. yd.

Näitä naisekko on 40 tuum. leveä
ja muuten hienoa. Perjantaina
halvennuksessa 14c. yd.

\$4.00—\$7.00 lasten takkia perjan-
taina \$2.00.

Nämä hinnat ovat viimeiset mitä
voidaan teille tarjota. Nämä takit
on tehty hyvästi Shep. Che. ja Ser-
gesia ja väriltään merenväristä ja
harmasta perj. \$2.00

Naisten Serges hameita.

Älkää unohtakaa käydä katsoma-
sa hameita meidän varastossa-
me naisten sinisiä ja mustia Ser-
ges hameita kaikkea kokoa, hienoa
ti päällystetty ja hyvästi tehty
Perj. \$2.25

(Samat toisella lattialla)

PERJANTAIN HALVENNUK-
HUONEKALUILLE.

\$26.75 vaatekaappi perj. halven-
nuksessa \$21.40.

Nämä kaapit on tehty hyvällä
männystä tai tammesta 2 pienellä
ja yhdellä isolla laatikolla varus-
tettu sekä lasi, laajaa kokoa per-
jantaina halvennuksessa \$21.40

\$10.00 kaappia perjantaina \$8.00

Tehty parhaasta Empire tammesta
sekä 5:den laatikon kanssa varus-
tettu perjantaina \$8.00

\$12.75 vaatekaappia perj. \$10.00

Tämä erittäin hienosti tehty, ku-
paalimaalilla maalattu ja yhdellä
laajalla laatikolla varustettu se-
kä erikoinen paikka, johon voi ri-
pustaa pukuja. Korkus 83 tuum.,
leveys 35 tuum. sekä iso peili per-
jantaina \$10.00

\$42.75 messinkisinkijä Perjan-
taina \$34.25.

Älkää unohtakaa näitä kauniita
sänkylä, sillä ne on kaikin puolin
vahvoja nurkkapöydä ja laajaa
kokoa. Perjantaina halvennuksis-
ta \$34.25

I. L. MATTHEWS, Cumberland St. Port Arthur.

HAUSKAA!

HAUSKAA!

Tempelin Näyttämöllä

ESITETÄÄN.

Lauantaina, tk. 31 p. klo 9 ip.

„Sirkka eli Pikku Fadette“

Kansan näytelmä 7:ssä muutoksessa.
Kirj. George Sand.

HENKILÖT:

UKKO BEARBEAUD J. Toivonen
EUKKO BEARBEAUD Hilma Saarinen
LAUNDREY, heidän poikansa F. Hyrskä
DIDIE, ” ” ” ” N. Terho
MARTINEAU K. Gröndahl
ETIENNE A. Myllynen
VANHA FADET Sanna Selkämä
FANOHON VIVIEUX PIKKU FADETTE, hänen
tytt. tytär, pilkkanimellä SIRKKA Salmi Terho
MANON, Fadetten kummi Naimi Salo
UKKO GAILLARD A. Roinne
MADELON, hänen tyttärensä Julia Salmi
SUSETTE Aino Paananen
MARIETTE Hilda Paavola
Talonnpoika kansaa
Tapaus etelä-Ranskassa.

Pääsymaksut: 50c, 35c ja 25c.

Fort Williamista.

— Myytävänä hyvässä kunnos-
sa oleva ruokatalo halvalla, sekä
hyvällä liikepaikalla. Käykää kat-
somassa 109 S. Brodie St. Port
William (133)

Jos haluatte syödä kunnollis-
ta ruokaa, niin käykää S. S. Osas-
ton ravintolassa. Robertson st.
208. — Puhelin 1313.

— Ensi lauantaina t. k. 31 p:nä
tulee olemaan Fort Williamin Pir-
tillä suuret tanssi-illat, osaston
soittokunnan toimeenpanemana.
Aina on kuulunut tanssioiden kes-
kuudessa rutinaa ”huonosta mu-
sikista.” Nyt kumminkin ei tule
olemaan sekään esteenä, sillä
soittokunta on ”treinannut” mie-
hiään jo pitemmän aikaa, voidak-
seen kyllin tyydyttää meikäläis-
tiä tanssileisiä. Tulot tuosta il-
tamasta käytetään soittokunnan
pukujen maksamiseen. Viimeis-
ten lakkojen aikana on soittokun-
tamme joutunut tavallista huo-
mattavampaan asemaan kaupungis-
sämme, ja kysyntä on tullut y-
leiseksi, ja voidakseen tyydyttää
yleisiä on soittokunnan täytynyt
hankkia uudet ajamukset ”vor-
mut” itselleen, jonka kautta jo-
kainen vartti mitä tuosta iltamas-
ta tulee, käytetään noiden ”vor-
mujen” maksamiseen. Koskapa
soittokuntamme on alkanut jo tyy-
dyttämään toisielistenkin musi-
kaalisia vaatimuksia, niin kai se
silloin kykenee myös tyydyttää
meidän suomalaisten yleisiä.
Siis jokainen ensi lauantaina soit-

— Nainen halutaan Työkansan
sitomoon. Pysyvä paikka näppä-
rälle ja työhaluulle naiselle. Ky-
sykää Työkansan konttorista.

— ”Valoon vapauten”, harjoit-
us perjantaina kello 7 täsmälleen.

— ”Sirkka”, kenraaliharjoitus
perjantaina kello 8. Huomatkaa!
kaikki näyttelijät avustamaan.

Pt. Arthurin uutis-ilmoituksia.

— Kansakoulun opettajan paikka
avoinna Gornham ja Ware ju-
niokoululla No. 1. Hakijan on o-
mattava toisen luokan opettajan
tietomäärä sekä meluimmin suoma-
laiset todistukset sekä palkka-
vaatimukset on lähetettävä vii-
peistään syysk. 15 päivään osoit-
teella:

Campbell Bros. Ltd.

Syys-Avaus
Takeille ja Puvuille

Perjantaina ja Lauantaina.

Meillä on suuri varasto naisten puvuille ja takeille näissä kahdes-
sa kaupungissa.

\$1.00 Alennus

Perjantaina ja lauantaina on alennettu \$1.00 jokaiselle takeille mitä
meillä on, joiden hinnat on \$5.00—\$10.00

\$2.00 Alennus

kaikille puvuille tai takeille, jotka ovat \$10.00—\$20.00

\$3.00 Alennus

